

'Ruisseau qui Court'

Semis de rosa moschata. Jean-Pierre Vibert, 2003.

Un rosier confié par l'ami Guillaume Epinal à l'automne 2023, et provenant des cultures de monsieur Vibert. Au départ une petite bouture, qui au bout d'une année de culture m'aura formé un arbuste évasé de 1,80 M. en tous sens. Un beau feuillage juvénile violet, de grandes feuilles douces au toucher, je ne devais pas trop à quoi je devais l'attendre, surtout qu'il n'y a pas de photographies disponibles sur Internet, car le rosier n'existait qu'en trois exemplaires. Ce printemps, il s'est soudainement mis à sortir des corymbes de partout, couvrant littéralement la plante de fleurs. Des grappes semi doubles, d'un blanc carné avec quelques étamines dorées, et un bon parfum épicé. Une très agréable surprise, le comparant avec la rose 'Noisette Carné, pour le style de fleurs, la couleur et le parfum, qui me semble plus épicé. Il ne porte pas de fruits, car ils sont tombés d'un coup, un mois après la fanaison.





'Ruisseau qui Court'

Sämling von *Rosa moschata*. Jean-Pierre Vibert, 2003.

Eine Rose, die mir im Herbst 2023 von meinem Freund Guillaume Epinal anvertraut wurde und aus den Kulturen von Herrn Vibert stammt. Am Anfang war es ein kleiner Steckling, der nach einem Jahr Kultur zu einem 1,80 m hohen Strauch herangewachsen war, der sich in alle Richtungen ausbreitete. Das schöne violette Jugendlaub, die großen Blätter, die sich weich anfühlen, ich war mir nicht sicher, was ich erwarten sollte, zumal es im Internet keine Fotos gibt, da es nur drei Exemplare der Rose gab. In diesem Frühjahr schoss er plötzlich überall aus den Blütenständen heraus und bedeckte die Pflanze buchstäblich mit Blüten. Es waren halbgefüllte, karminweiße Trauben mit einigen goldenen Staubgefäßen und einem guten, würzigen Duft. Eine sehr angenehme Überraschung, sie mit der Rose 'Noisette Carné' zu vergleichen, wegen des Blütenstils, der Farbe und des Duftes, der mir würziger erscheint. Sie trägt keine Früchte, da sie einen Monat nach dem Verblühen auf einmal abfielen.

Ruisseau qui Court'

Seedling of *Rosa moschata*. Jean-Pierre Vibert, 2003.

A rose entrusted to me by my friend Guillaume Epinal in the autumn of 2023, from Mr Vibert's nursery. It started out as a small cutting, but after a year's cultivation, it

has grown into a splayed shrub measuring 1.80 metres in all directions. Beautiful juvenile purple foliage, large leaves that were soft to the touch, I wasn't sure what to expect, especially as there are no photographs available on the Internet, as there were only three of this rose. This spring, it suddenly started popping out corymbs all over the place, literally covering the plant in flowers. Semi-double clusters of carmine white with a few golden stamens and a nice spicy fragrance. A very pleasant surprise, comparing it with the 'Noisette Carné' rose, for the style of flowers, the colour and the fragrance, which seems spicier to me. It doesn't bear fruit, as they fell all at once, a month after fanning.